



Juridiska avdelningen

11.2.1983

1 (9)

Till arbetspensionsanstalterna

UTBETALNING AV RETROAKTIVT BEVILJAD PENSION TILL ARBETSKRAFTSKOMMISSION
ELLER ARBETSLÖSHETSKASSA

Lagändringens innehåll

Genom en lag 21.1.1983 (101/83) har 19 a § APL utökats med ett 3 och ett 4 moment. Stadganden med hänvisningar till denna paragraf ingår i lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden, lagen om pension för lantbruksföretagare, lagen om pension för företagare och lagen om avträdelsepension. De nya stadgandena träder i kraft 1.2.1983 och lyder såsom följer:

Om pensionstagare fått i lagen om sysselsättning avsedd arbetslöshetsersättning eller i lagen om riksomfattande arbetslöshetskassor avsett dagunderstöd för den tid som honom beviljas pension retroaktivt, skall pensionsanstalten på yrkande av arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan utbetala den retroaktiva pensionen till arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan, till den del pensionen motsvarar beloppet av arbetslöshetsersättning eller dagunderstöd som utbetalts för samma tid.

Pension utbetalas dock till arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan endast under förutsättning att i 27 § 2 mom. lagen om sysselsättning eller i 28 b § lagen om riksomfattande arbetslöshetskassor avsedd anmälan gjorts till pensionsanstalten minst två veckor före den dag då pensionen skall utbetalas.

Ändringar med motsvarande innehåll har gjorts i folkpensionslagen, lagen om statens pensioner och lagen om statens pensioner och lagen om sjömanspensioner samt i lagen om riksomfattande arbetslöshetskassor. Avsikten är att ett motsvarande stadgande skall införas även i Kommunala pensionsanstaltens pensionsstadga. Regeringens proposition med förslag till lagändringarna har som bilaga till Pensionsskyddscentralens cirkulär 49/82 sänts till pensionsanstalterna

Juridiska avdelningen

11.2.1983

2

för kännedom. De stadfästa lagtexterna medföljer detta cirkulär som bilaga.

Ikraftträdande

Utbetalning av pension till arbetslöshetskassa kan komma i fråga i de fall, då den retroaktiva pensionen skall betalas för tid efter ikraftträdandet. Pensionsanstalten är betalningsskyldig när anmälan om pensionens utbetalning har gjorts inom föreskriven tid. Retroaktiv pension för tid före ikraftträdelsen 1.2.1983 kan dock inte betalas till arbetslöshetskassa.

Arbetskraftskommission har redan från 1.1.1983 kunnat indriva arbetslöshetsersättning som utan grund har erlagts för samma tid som den för vilken retroaktiv pension skall betalas. Arbetskraftskommissionens rätt att erhålla pensionen gäller dock endast tid efter 31.12.1982.

Arbetskraftskommissionens rätt baserar sig på en tidigare stadfäst ändring som trädde i kraft vid början av år 1983 i lagen om sysselsättning (regeringens förslag har i cirkulär 17/82 sänts till pensionsanstalterna för kännedom). Tekniska lagstiftningsorsaker ledde till att motsvarande ändringar i lagen om riksomfattande arbetslöshetskassor och i pensionslagarna inte kunde försättas i kraft samtidigt med ändringen i sysselsättningslagen.

Syftet med lagändringarna

Syftet med lagändringarna är att förenkla det invecklade återindrivningsförfarandet i de fall, då en person har fått arbetslöshetsersättning eller alternativt dagunderstöd från arbetslöshetskassa för samma tid för vilken pension senare utbetalas retroaktivt. Arbetslöshetsersättning och dagunderstöd som utbetalats utan grund kan numera under vissa förutsättningar återindrivas ur den pension, som ersättnings- eller dagunderstödmottagaren har att få och som betalas ut retroaktivt. Det är sålunda i allmänhet inte längre nödvändigt att rikta återindrivningsyrkandet direkt till vederb. person.

Lagändringen undanröjer delvis också de olägenheter, som pensionssökanden kan åsamkas om ansökningsprocessen gällande pensionen drar ut på tiden. Det finns således inte skäl längre att förvägra arbetslöshetsersättning eller dagunderstöd med den motivationen, att pensionsansökan har gjorts eller att besvär över avslagsbeslut är anhängiga. Om pensionen

Juridiska avdelningen

11.2.1983

3

beviljas och skall betalas retroaktivt, kan ersättning och dagunderstöd, som i efterhand konstateras ha betalats ut utan grund, indrivnas direkt ur den beviljade pensionen.

Den pension, som skall betalas till Arbetskraftskommission eller Arbetslöshetskassa

Den rätt en Arbetskraftskommission eller en Arbetslöshetskassa har kan gälla endast den pension, som betalas ut retroaktivt. Med retroaktiv pension förstås detsamma som vid samordningen av dagpenning enligt sjukförsäkringslagen och invalidpension. Pensionen anses ha beviljats retroaktivt till den del pensionen hänförs till tiden före den tidpunkt då pensionsutbetalningen börjar.

Yrkande på att pensionen skall betalas till Arbetskraftskommission eller till Arbetslöshetskassa skall basera sig på, att ersättningen eller dagunderstödet har betalats ut utan grund. Det är således fråga om en pension, som antingen helt eller delvis skulle ha hindrat utbetalning av ersättningen eller dagunderstödet.

Arbetslöshetsersättning får enligt 9 § förordningen om sysselsättning inte betalas bl.a. till person, som på basen av arbetsförhållande eller annat anställningsförhållande eller företagarkerksamhet får pension. Rätt till sådan ersättning har inte heller den som får generationsväxlingspension eller avträdelsepension. Arbetspensionen, som är ett hinder för beviljandet av arbetslöshetsersättning, har i Arbetskraftsministeriets beslut om tillämpningen av sysselsättningsförordningen förtydligats sålunda, att som arbetspension betraktas pension som beviljats på basen av en persons huvudssyssla.

En generell förutsättning för utbetalning av arbetslöshetsersättning är, att sökanden är i behov av ekonomiskt stöd. Vid prövningen av behovet av ekonomiskt stöd beaktas bl.a. sökandens familjepension. Arbetskraftskommissionens yrkande på att pensionen skall utbetalas till kommissionen kan sålunda gälla även familjepension.

Enligt 19 § Arbetslöshetskasselagen betalas till kassamedlem, som får pension på basen av ett tjänste-, befattnings- eller arbetsförhållande, skillnaden mellan dagunderstöd och pension ut som arbetslöshetsunderstöd. Samma förfarande tillämpas

när pension betalas ut i form av generationsväxlingspension eller enligt lagen om avträdelsepension. Rätt till understöd har dock inte sådan kassamedlem, som får full invalidpension enligt arbetspensionslagarna. Enligt social och hälsovårdsministeriets direktiv om arbetslöshetskasseverksamheten, beaktas inte familjepensionerna enligt arbetspensionslagarna när understöd beviljas. Familjepension som betalas för retroaktiv tid kan således inte utbetalas till arbetslöshetskassa.

Förtidspensionen för frontveteraner bestäms på samma grunder som en full invalidpension, som beviljas på basen av arbets- eller tjänsteförhållande eller på basen av företagarkerksamhet. Den som får förtidspension har inte rätt till dagunderstöd och förtidspensionen är även ett hinder för beviljande av arbetslöshetsersättning. Detta innebär, att också förtidspensionen för frontveteraner är en pension, som i förekommande fall skall betalas till Arbetskraftskommission eller arbetslöshetskassa för retroaktiv tid.

Efter SOVE-reformen börjar utbetalningen av invalidpension i allmänhet först när rätten till sjukförsäkringens dagpenning har upphört. Den omständigheten att dagpenning enligt sjukförsäkringslagen är primär i förhållande till arbetspensionerna, leder till att pensionsbeslutet i allmänhet kan ges i så god tid, att pensionen inte behöver betalas ut retroaktivt. Dagpenningen har redan från tidigare med stöd av stadgande i sjukförsäkringslagen betalats till Arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan i de fall, då dagpenningen och arbetslöshetsersättningen eller arbetslöshetsunderstödet hänförs till samma tid. Något behov av att yrka på att få en för retroaktiv tid beviljad invalidpension har Arbetskraftskommission eller arbetslöshetskassa inte i dessa fall, om den andel som svarar mot arbetslöshetsersättningen eller arbetslöshetsunderstödet redan har kunnat indrivnas ur dagpenningen.

Invalidpension i form av delpension hindrar inte som sådan vare sig att arbetslöshetsersättning eller att arbetslöshetsunderstöd beviljas. Men pensionsbeloppet avdras från ersättningen eller understödet. Likaså kan retroaktivt beviljad delpension betalas till Arbetskraftskommission eller arbetslöshetskassa. Om delpension retroaktivt ändras till full invalidpension, kan Arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan yrka att av den retroaktiva pension få den del, som motsvarar den utbetalade skill-

Juridiska avdelningen

11.2.1983

5

naden mellan ersättningen eller dagunderstödet och delpensionen.

Arbetslöshetsersättning eller arbetslöshetsunderstöd som utbetalats för samma tid som pensionen

Utbetalning av pension till arbetskraftskommission eller arbetslöshetskassa förutsätter, att ersättningen eller understödet har utbetalats för samma tid som den för vilken pension retroaktivt har beviljats. Kommissionsen eller kassan har rätt att av pensionen få endast det belopp som kommissionen eller kassan har betalat ut. Kraven gäller således motsvarighet såväl beträffande tiden som beträffande beloppet.

Vid prövning av om pension och en utan avbrott betalad ersättning eller ett utan avbrott betalat understöd är samtidigt, anses börje- och slutdagarna vara de avgörande. Detta är fallet fastän både ersättningen och understödet endast betalas för fem dagar i veckan medan pensionen anses betalas för 30 dagar i månaden. Om ersättningen eller understödet inte har betalats för en hel månad, måste motsvarande pensionspost räknas ut med en dags noggrannhet. Pensionsbeloppet för en dag är lika med pensionens månadsbelopp dividerat med 30.

Om det meddelats, att arbetslöshetsunderstödet eller arbetslöshetsersättningen betalas på dagen för precis samma tid som den retroaktiva pensionen, skall pensionen utbetalas till arbetslöshetskassan eller arbetskraftskommissionen till det belopp som motsvarar understödet eller ersättningen.

Indrivningsåtgärder

Uppgift om pensionsansökan

Det ankommer på arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan själv att utreda, om en person som fått eller ansökt om arbetslöshetsersättning eller arbetslöshetsunderstöd redan har ansökt om eller ämnar ansöka om pension. Pensionsanstalten har sålunda ingen förpliktelse att meddela om pensionsansökan. Ifall pensionsanstalten likväl känner till, att ersättning eller understöd har utbetalats för retroaktiv tid - detta har t.ex. nämnts i pensionsansökan - kan pensionsanstalten kontakta vederb. arbetskraftskommission eller arbetslöshetskassa för att dessa skall kunna skrida till indrivningsåtgärder.

Utan grund utbetalad förmån kan då kvitteras mot pension, varvid en både för sökanden och för ersättnings- eller understödsutbetalaren besvärlig återdrivning kan undvikas.

Tidsfrist för meddelandet

Lagändringarna förutsätter, att pensionsanstalten får meddelande om Arbetskraftskommissionens eller Arbetslöshetskassans yrkande på pensionsutbetalning minst två veckor före pensionens utbetalningsdag för att pensionsanstalten skall vara skyldig att betala den retroaktiva pensionen till dessa instanser. Som betalningsdag, från vilken två veckors fristen räknas, betraktas den dag, då den retroaktiva pensionen enligt pensionsanstaltens bestämmelse skall betalas ut.

Arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan har en på lag baserad rätt att yrka, att pensionen skall betalas till kommissionen eller kassan, endast i det fall då den föreskrivna två veckors tiden har iakttagits. Pensionsanstalten kan dock innehålla den retroaktivt beviljade pensionen ännu en tid efter det tidsfristen löpt ut på basen av ett därefter inkommet meddelande, om detta är möjligt i praktiken.

Varken ersättningarnas eller understödets slutliga belopp eller betalningstider finns det uppgifter om när yrkandet på pensionsutbetalningen skall sändas till pensionsanstalten. Därför har en sådan överenskommelse gjorts, att Arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan skall sända ett s.k. förhandsmeddelandet om sitt yrkande till pensionsanstalten inom den föreskrivna tiden. Detta är ett besked om, att pensionssökanden har fått arbetslöshetsersättning eller arbetslöshetsunderstöd. Först senare sänds till pensionsanstalten det egentliga indrivningsmeddelande, vari anges det belopp som skall uppbäras hos pensionsanstalten.

Förhandsmeddelandena sänds till Pensionsskyddscentralen som skickar dem vidare till de pensionsanstalter, vid vilka pensionsansökan är anhängig eller kommer att göras anhängig. Ifall det måste utredas, om meddelandet inkommit i tid eller inte, är det den dag då förhandsmeddelandet inkommit till pensionsanstalten som är den avgörande, inte den dag då meddelandet inkom till Pensionsskyddscentralen. De egentliga indrivningsmeddelandena sänder Arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan direkt till vederb. pensionsanstalt.

För denna datatrafik har en särskild blankett uppgjorts. Blanketten har gjorts för att arbetet skall underlättas. Det krävs inte att blanketten skall användas för att arbetskommissionens eller arbetslöshetskassans yrkande skall godkännas. Om indrivningsmeddelandena ges på annat sätt, bör de likväl vara tillräckligt klara och entydiga.

Förfarandet vid pensionsanstalten

När pensionsanstalten har fått förhandsmeddelandet via Pensionsskyddscentralen, skall pensionsanstalten sända uppgifterna om den retroaktiva bruttopensionen direkt till den arbetskraftskommission eller arbetslöshetskassa som sänt förhandsbeskedet. Samtidigt innehålls den retroaktiva pensionen fram tills indrivningsmeddelandet inkommer. Fastän ingen retroaktiv pension skulle utgå till betalning, skall varje pensionsanstalt som fått ett förhandsmeddelande returnera meddelandeblanketten.

Innehållande av retroaktiv pension

Vid innehållande av retroaktiv pension begås på samma sätt som vid samordning av dagpenning enligt sjukförsäkringslagen och arbetspension. Pensionen är retroaktiv till den del den hänför sig till tiden från pensionens begynnelsepunkt till den tidpunkt då pensionen börjar utbetalas.

Begynnelsepunkten för pensionsutbetalningen bestäms på följande sätt:

när pensionsbeslutet ges börjar utbetalningen

den 1-15 dagen i månaden	den 1 dagen i följande månad
den 16-31 dagen i månaden	den 16 dagen i följande månad

Om pensionen börjar utbetalas den 16 dagen i månaden, anses den retroaktivt beviljade pensionen omfatta halva beloppet av pensionen för denna månad.

I beslutet om pensionens beviljande skall det nämnas, att den retroaktivt beviljade pensionen innehålls samt orsaken till detta anges.

Betalning till arbetskommission eller arbetslöshetskassa

Arbetskommissionen eller arbetslöshetskassan sänder på basen av de pensionsbeslutsmeddelandena de fått indrivningsmeddelande till pensionsanstalten. När

pensionsanstalten fått detta meddelande betalar anstalten indrivningsbeloppet till den del det inte överskrider det retroaktiva pensionsbeloppet. Före betalningen till arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan skall förskottsskatten innehållas från pensionen. Även den andel som eventuellt skall betalas till sjukförsäkringsfonden bör betalas innan betalningen till arbetslöshetsinstanserna sker.

Om socialnämnden har ansökt om att pensionen skall betalas till nämnden, avgörs detta ärende först sedan den pensionsandel som indrivs för arbetskraftskommissionens eller arbetslöshetskassans räkning har betalats.

Arbetslöshetskassan eller arbetskraftskommissionen sänder indrivningsmeddelandet till följande pensionsanstalt först när betalning erhållits från den första pensionsanstalten. Varje pensionsanstalt som sänder ett pensionsbelutningsmeddelande får svar i form av ett indrivningsmeddelande.

Retroaktiv pension betalas inte till pensionstagaren förrän arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan har meddelat, att pensionen eller del därav kan betalas direkt till sökanden.

Beslut måste ges om utbetalning av pension som innehållits för retroaktiv tid, och beslutet skall föras med besväransvisning samt sändas till alla berörda parter.

Med detta cirkulär följer den blankett som gjorts upp för datatrafiken mellan arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan och arbetspensionsanstalten samt detaljerade anvisningar för blankettens användning.

Juridiska avdelningen

11.2.1983

9

Arbetskraftskommissionens och arbetslöshetskassans rätt att få uppgifter

Emedan arbetskraftskommissionens och arbetslöshetskassorna numera har en på lag baserad rätt att för egen räkning indriva retroaktivt beviljad pension, har de även rätt att få uppgifter om beviljade pensioner och pensionsbelopp.

PENSIONSSKYDDSCENTRALEN



BILAGOR

Lag om ändring av folkpensionslagen
Lag om ändring av 18 § familjepensionslagen
Lag angående ändring av 19 a § lagen om pension för arbetstagare
Lag angående ändring av 17 § lagen om statens pensioner
Lag angående ändring av lagen om sjömanspensioner
Lag angående ändring av lagen om riksomfattande arbetslöshetskassor
Lag angående ändring av 27 b § lagen om sysselsättning
Lag angående ändring av 6 b § lagen om pension för lantbruksföretagare
Blankett för förhandsbesked och indrivningsmeddelande

Nr 99

Lag

om ändring av folkpensionslagen

Given i Helsingfors den 21 januari 1983

I enlighet med riksdagens beslut fogas till folkpensionslagen av den 8 juni 1956 (347/56) en ny 43 a § som följer:

43 a §

Om pensionstagare fått i lagen om sysselsättning avsedd arbetslöshetsersättning eller i lagen om riksomfattande arbetslöshetskassor avsett dagunderstöd för den tid som honom beviljas pension retroaktivt, skall pensionsanstalten på yrkande av arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan utbetala den retroaktiva pensionen till arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan, till den del pensionen motsvarar beloppet av arbetslöshetsersättning eller dagunderstöd som utbetalts för samma tid.

Pension utbetalas dock till arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan endast under förutsättning att i 27 b § 2 mom. lagen om sysselsättning eller i 28 b § lagen om riksomfattande arbetslöshetskassor avsedd anmälan gjorts till pensionsanstalten minst två veckor före den dag då pensionen skall utbetalas.

Denna lag träder i kraft den 1 februari 1983.

Helsingfors den 21 januari 1983

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister

Nr 100

Lag

om ändring av 18 § familjepensionslagen

Given i Helsingfors den 21 januari 1983

I enlighet med riksdagens beslut ändras 18 § 1 mom. familjepensionslagen av den 17 januari 1969, sådant det lyder i lag av den 5 februari 1982 (105/82), som följer:

18 §

Om inte annat följer av denna lag, gäller dessutom i tillämpliga delar på motsvarande sätt vad som är stadgat i 35, 37—42, 42 b—43, 44—46, 69—73, 74—75, 79—83 och 84—88 a §§ folkpensionslagen, i lagen om bostadsbidrag för pensionstagare samt i lagen den 8 juli 1956 om bindande av de i folk-

pensionslagen stadgade pensionerna och understöden vid levnadskostnaderna (348/56), dock så att sista meningen i 42 b § 1 mom. folkpensionslagen inte tillämpas.

Denna lag träder i kraft den 1 februari 1983.

Helsingfors den 21 januari 1983

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister

Nr 101

Lag

angående ändring av 19 a § lagen om pension för arbetstagare

Given i Helsingfors den 21 januari 1983

I enlighet med riksdagens beslut fogas till 19 a § lagen den 8 juli 1961 om pension för arbetstagare (395/61), sådan den lyder delvis ändrad genom lagar av den 22 november 1963 och den 6 juni 1974 (525/63 och 454/74), nya 3 och 4 mom. som följer:

19 a §

Om arbetstagare fått i lagen om sysselsättning avsedd arbetslöshetsersättning eller i lagen om riksomfattande arbetslöshetskassor avsett dagunderstöd för den tid som honom beviljas pension retroaktivt, skall pensionsanstalten på yrkande av arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan utbetala den retroaktiva pensionen till arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan, till den del pensionen motsvarar beloppet av arbetslöshetsersättning eller dagunderstöd som utbetalts för samma tid.

Pension utbetalas dock till arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan endast under förutsättning att i 27 b § 2 mom. lagen om sysselsättning eller i 28 b § lagen om riksomfattande arbetslöshetskassor avsedd anmälan gjorts till pensionsanstalten minst två veckor före den dag då pensionen skall utbetalas.

Denna lag träder i kraft den 1 februari 1983.

Helsingfors den 21 januari 1983

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister

Nr 102

Lag

angående ändring av 17 § lagen om statens pensioner

Given i Helsingfors den 21 januari 1983

I enlighet med riksdagens beslut fogas till 17 § lagen den 20 maj 1966 om statens pensioner (280/66), sådant detta lagrum lyder delvis ändrat genom lag av den 18 juli 1975 (568/75), nya 4 och 5 mom., som följer:

17 §

Om pensionstagare fått i lagen om sysselsättning avsedd arbetslöshetsersättning eller i lagen om riksomfattande arbetslöshetskassor avsett dagunderstöd för den tid som honom beviljas pension retroaktivt, skall på yrkande av arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan den retroaktiva pensionen utbetalas till arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan, till den del pensionen motsvarar beloppet av arbetslöshetsersättning eller dagunderstöd som utbetalts för samma tid.

Pension utbetalas dock till arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan endast under förutsättning att i 27 b § 2 mom. lagen om sysselsättning eller i 28 b § lagen om riksomfattande arbetslöshetskassor avsedd anmälan gjorts minst två veckor före den dag då pensionen skall utbetalas.

Denna lag träder i kraft den 1 februari 1983.

Helsingfors den 21 januari 1983

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister

Nr 103

L a g

angående ändring av lagen om sjömanspensioner

Given i Helsingfors den 21 januari 1983

I enlighet med riksdagens beslut fogas till lagen den 26 januari 1956 om sjömanspensioner (72/56) en ny 28 b § som följer:

28 b §

Om arbetstagare fått i lagen om sysselsättning avsedd arbetslöshetsersättning eller i lagen om riksomfattande arbetslöshetskassor avsett dagunderstöd för den tid som honom beviljas pension retroaktivt, skall pensionsanstalten på yrkande av arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan utbetala den retroaktiva pensionen till arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan, till den del pensionen motsvarar beloppet av arbetslöshetsersättning eller dagunderstöd som utbetalts för samma tid.

Pension utbetalas dock till arbetskraftskommissionen eller arbetslöshetskassan endast under förutsättning att i 27 b § 2 mom. lagen om sysselsättning eller i 28 b § lagen om riksomfattande arbetslöshetskassor avsedd anmälan gjorts minst två veckor före den dag då pensionen skall utbetalas.

Denna lag träder i kraft den 1 februari 1983.

Helsingfors den 21 januari 1983

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister

Nr 104

L a g

angående ändring av lagen om riksomfattande arbetslöshetskassor

Given i Helsingfors den 21 januari 1983

I enlighet med riksdagens beslut fogas till lagen den 23 mars 1934 om riksomfattande arbetslöshetskassor (125/34) en ny 28 b § som följer:

28 b §

Om medlem fått dagunderstöd för den tid som honom retroaktivt beviljas folkpension, pension på grundvalen av arbets- eller tjänsteförhållande eller företagarverksamhet eller generationsväxlings- eller avträdelsepension, får arbetslöshetskassan ur den retroaktiva pensionen indriva det för denna tid utan grund betalda understödet.

Arbetslöshetskassan skall till pensionsanstalten anmäla utbetalning av ett i i mom. avsett understöd minst två veckor före den dag då pensionen skall utbetalas.

Denna lag träder i kraft den 1 februari 1983.

Helsingfors den 21 januari 1983

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister

Nr 105

Lag

angående ändring av 27 b § lagen om sysselsättning

Given i Helsingfors den 21 januari 1983

I enlighet med riksdagens beslut ändras 27 b § 2 mom. lagen den 23 december 1971 om sysselsättning, sådant det lyder i lag av den 24 juni 1982 (490/82), som följer:

27 b §

Har arbetskraftskommissionen minst två veckor före den dag då pension skall utbetalas meddelat utbetalaren av pension eller underhåll som avses i 1 mom. att pensionen eller

underhållet inte får betalas till mottagaren själv, kan beloppet med laglig verkan utbetalas endast till arbetskraftskommissionen.

Denna lag träder i kraft den 1 februari 1983.

Helsingfors den 21 januari 1983

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister

Nr 106

Lag

angående ändring av 6 b § lagen om pension för lantbruksföretagare

Given i Helsingfors den 21 januari 1983

I enlighet med riksdagens beslut ändras 6 b § 6 mom. lagen den 14 juli 1969 om pension för lantbruksföretagare, sådant det lyder i lag av den 19 december 1980 (837/80), som följer:

6 b §

Rätt till generationsväxlingspension föreligger inte, om överlåtaren den 1 april 1977 eller där-
efter av brukningsenheten överlätit en så vä-
sentlig del att överlåtelsen bör anses splittra
denna. Rätten till pension förverkas dock inte,
om från splittringen fram till det att bruknings-
enheten överläts har förflutit minst fem år el-
ler, om överlåtarens make sedermera avlidit, en
kortare tid och splittringen berott på tvingande
ekonomiska svårigheter.

Denna lag träder i kraft den 1 februari
1983.

Denna lag tillämpas på de fall där över-
låtelsen av brukningsenheten sker eller, då pen-
sionen baserar sig på ett i 6 g § lagen om pen-
sion för lantbruksföretagare avsett villkorligt
beslut, detta ges efter denna lags ikraftträ-
dande.

Helsingfors den 21 januari 1983

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister

**MEDDELANDE ENLIGT 27 B § L OM SYSSELSÄTTNING /
28 B § L OM ARBETSLÖSHETSKASSOR**

Inkom (pensionsanstalten)

Mottagare

Arbetskraftskommissionens/arbetslöshetskassans namn
och adress

Pensionsskyddscentralen
Semaforbron 7
00520 HELSINGFORS 52

FÖRHANDSMEDDELANDE

Släktnamn och samtliga förnamn	Personbeteckning
Arbetslöshetsersättning/dagunderstöd har beviljats för tiden _____ ersättning/understöd mk/dag	Sammanlagt mk
Ort och tid _____ / ____ 19 ____	Underskrift _____
Handläggare och telefon: _____	

MEDDELANDE OM ARBETSPENSIONSBESLUT

<input type="checkbox"/> Retroaktiv pension utgår inte Retroaktiv pension utgår för tiden _____	Pensionsbelopp sammanlagt mk
Tilläggsuppgifter	Pensionsslag
Pensionsanstaltens namn och adress uppges i indrivningsmeddelandets adressfält.	
Ort och tid _____ / ____ 19 ____	Underskrift _____
Handläggare och telefon: _____	

MEDDELANDE OM INDRIVNING

Mottagare (pensionsanstaltens namn och adress)							
<input type="checkbox"/> Yrkandet förfaller. Hela den retroaktiva pensionen får betalas till pensionstagaren							
<input type="checkbox"/> Retroaktiv pension indrivs enligt nedanstående uträkning							
Tid för vilken indrivning sker	Betalt till den försäkrade summa mk	Dag-antal	Mk/dag	Indrivet på annat håll summa mk	Dag-antal	Mk/dag	Hos pensionsanstalten indrivs summa mk
Betalningsställe (Pennyinstitut och kontor/Postgirokonto nr)							
Ort och tid _____ / ____ 19 ____							
Underskrift _____							
Handläggare och telefon: _____							

ETK/Kela er

DATATRAFIKEN FÖR SAMORDNING AV PENSIONER OCH ARBETSLÖSHETSUNDERSTÖD
ELLER ARBETSLÖSHETSERSÄTTNING

För uppgiftsförmedlingen används blankett ETK/Kela e.
Blanketten är tredelar:

- FÖRHANDSMEDDELANDE (ifylles av arbetslöshetskassan/arbetskraftskommissionen)
- MEDDELANDE OM ARBETSPENSIONSBESLUT (ifylles av pensionsanstalten)
- MEDDELANDE OM INDRIVNING (ifylls av arbetslöshetskassan/arbetskraftskommissionen)

Folkpensionsanstalten har en motsvarande blankett.

1. Förhandsmeddelande

Efter att ha utrett att arbetslöshetsunderstöds/-ersättningsmottagaren har ansökt om pension, fyller arbetslöshetskassan/arbetskraftskommissionen i blankettfältet 'Förhandsmeddelandet' och sänder blanketten till Pensionsskyddscentralen (tillsammans med FPA:s blankett/kommissionen sänder direkt till FPA).

Pensionsskyddscentralen förmedlar meddelandet vidare till alla de arbetspensionsanstalter, vid vilka vederb. har sin ansökan anhängig.

2. Meddelande om arbetspensionsbeslut

När pensionsbeslutet har fattats sänder varje pensionsanstalt som fått förhandsmeddelandet ett meddelande till kassan/kommissionen om den retroaktiva pensionen. Uppgifterna antecknas på den av kassan/kommissionen insända blanketten i fältet 'Meddelande om arbetspensionsbeslut'.

- Som pensionsbelopp anges i enlighet med de vid meddelandetidpunkten föreliggande uppgifterna om den retroaktiva pensionen innan förskottsskatt har innehållits.
- Den retroaktiva tiden anges enligt den normala 1-15, 16-31 dagars regeln.
- Ifall retroaktiv pension inte skall utbetalas tecknas ett kryss i vederb. ruta. Rutan kryssas för också i de fall, då retroaktiv pension visserligen skall betalas, men inte för sådan tid för vilken understöd/ersättning inte har beviljats. I dessa fall anges inte vare sig den retroaktiva tiden eller det retroaktiva pensionsbeloppet.
- Pensionsanstaltens namn och adress anges i blankettens nedersta fält under punkten 'Mottagare'.

Blanketten sänds direkt till berörda kassa/kommission när pensionsbeslutet har fattats.

Meddelande skall också ges i det fall, att ingen retroaktiv pension belas (avslag, inte retroaktiv tid).

Anstalten innehåller den retroaktiva pensionen ända tills arbetslöshetskassans/arbetskraftskommissionens indrivningsmeddelande inkommer. Sådan retroaktiv pension, som inte alls skall betalas för sådan tid, för vilken understöd/ersättning har beviljats (kryss i rutan "Retroaktiv pension utgår inte") innehålls inte.

3. Meddelande om indrivning

Arbetslöshetskassan/arbetskraftskommissionen sänder sitt indrivningsmeddelande till den pensionsanstalt, som först har insänt i punkt 2 avsett meddelande och som innehållit retroaktiv pension. Om det belopp denna anstalt betalar ut är mindre än indrivningsbeloppet, indriver kassan/kommissionen skillnaden hos den följande anstalt som sänt pensionsbeslutsmeddelande.

Kassan/kommissionen antecknar uppgifterna om indrivningen på blanketten i fältet 'Meddelande om indrivning'.

4. Betalning

När pensionsanstalten har uppgifter om det pensionsbelopp som skall betalas ut retroaktivt, med beaktande av den inverkan SFL:s dagpenning eventuellt har och av förskottsskatten, betalar anstalten till kassan/kommissionen indrivningsbeloppet till den del detta inte är större än den retroaktiva pensionen från vilken förskottsskatt har innehållits.

När beslut har fattats om betalning av den retroaktiva pensionen sänder pensionsanstalten en kopia av beslutet till arbetslöshetskassan/arbetskraftskommissionen.